# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

# 特許出願宣言書および委任状

# Japanese Language Declaration

## 日本語宣言書

私は下記発明者として以下の通り宣言します:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵送先、および国籍は私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, mailing address and citizenship are as stated nex to my name.
下記名称の発明に関し請求範囲に記載され特許出願がされている発明内容につき、私が最初、最先かつ唯一の発明者(下記氏名が一つのみの場合)であるか、あるいは最初、 最先かつ共同発明者(下記氏名が複数の場合)であると信じます。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	CONTINUOUSLY VARIABLE TRANSIMISSION APPARATUS
下記項目に×印が付いている場合を除き、上記発明の明細 書は本書に添付されます。  □ 上記発明は米国出願番号あるいはPCT国際出願番号 (確認番号	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on
私は特許請求範囲を含み上述の補正で補正された前記明 細書の内容を検討し、理解していることをここに表明しま す。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
弘は連邦規則法典第 37 編 1 条 56 項に定義される特許性 こ肝要な情報について開示義務があることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は米国法典第 35 編 119 条(a)-(d)あるいは 365 条(b)に基 づき特許あるいは発明者証書の下記外国出願、または 365 条(a)に基づき米国以外の少なくとも1ヶ国を指定した下記 PCT 外国出願についての外国優先権をここに主張するとと もに、下記項目に×印を付けることにより優先権を主張する 出願以前の出願日を有する特許あるいは発明者証書の外国 出願あるいは PCT 外国出願を示します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

of the application or any patent issued thereon.

Prior foreign applicatio 外国での先行出願	n(s)	Pr	iority C 優先権	laimed の主張
P. 2002-344837 (Number)	Japan (Country)	28/November/2002 (Day/Month/Year Filed)	Yes 有り 図	No 無し
(番号) (Number) (番号)	(国名) (Country) (国名)	(出願年月日)  CDay/Month/Year Filed) (出願年月日)		
私は米国法典第35編119 利益をここに主張します	条(e)に基づき下記の米国仮特許の 。	I hereby claim the benefit under Title 35, Unit § 119(e) of any United States provisional applebelow.	ed States lication(s	Code, listed
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
	(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		
るいは365条(c)に基づき。 出願の利益をここに主張 各項目の内容が米国法典的 れる方法により先行米国 されていない限りにおいて に定義される特許性に肝	9条に基づき下記米国特許出願、あ 米国を指定する下記PCT国際特許 し、本特許出願内特許請求範囲の 第35編112条の最初の項に規定さ あるいはPCT国際特許出願で開示 に連邦規則法典第37編1条56項 要で、先行特許出願の出願日から はPCTの出願日までの間に入手さ 務があることを認めます。	I hereby claim the benefit under Title 35, United St of any United States application(s), or § 365(c) International application designating the United States and, insofar as the subject matter of each of the application is not disclosed in the prior United International application in the manner provide paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I aduly to disclose information which is material to defined in Title 37, Code of Federal Regulation became available between the filing date of the pand the national or PCT International filing date of	c) of an ites, listed e claims States of ed by the acknowle patentab s, § 1.56	y PCT I below of this or PCT ne first dge the ility as which
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)	(Status: patented, pending, abandone (状態: 特許成立済、係属中、放棄済)	<u>d)</u>	
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status: patented, pending, abandone (状態: 特許成立済、係属中、放棄済)	<u>a)                                    </u>	
の除述が具実であり、情報なされたすべての陳述が多をここに宣言し、さらに未来国籍 18 編 1001 条一両方による処罰にあたり、陳述はそれに基づく特許に	の知識に基づいてなされたすべて 限および信ずるところに基づいて 限まであると信じられていること 対意になされた虚偽の陳述等々は こ基づき罰金あるいは拘禁または またかような故意による虚偽の は願あるいは成立特許の有効性を とを認識した上でこれらの陳述 ナ。	I hereby declare that all statements made own knowledge are true and that all statem information and belief are believed to be true that these statements were made with the kn willful false statements and the like s punishable by fine or imprisonment, or Section 1001 of Title 18 of the United States (such willful false statements may jeopardize of the application or any patent issued there	herein of ents ma es and fu nowledge o made both, u	de on orther e that o are onder

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

委任状:私は下記の米国特許商標局(USPTO)顧客番号のもとに記載されるSUGHRUE MION 法律事務所のすべての弁護士を、同顧客番号のもとに記載される個々の弁護士はSUGHRUE MION 法律事務所のみの自由裁量に基づき変更され得ることを認識した上で、本特許出願の手続きおよびそれに関わる特許商標局との業務を遂行する弁護士として指名し、本特許出願に関するすべての通信が同 USPTO 顧客番号のもとに提出された住所宛に送付されることを要請します。

POWER OF ATTORNEY: I hereby appoint all attorneys of SUGHRUE MION, PLLC who are listed under the USPTO Customer Number shown below as my attorneys to prosecute this application and to transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, recognizing that the specific attorneys listed under that Customer Number may be changed from time to time at the sole discretion of SUGHRUE MION, PLLC, and request that all correspondence about the application be addressed to the address filed under the same USPTO Customer Number.



23373

PATENT TRADEMARK OFFICE

電話連絡は下記へ:(名前および電話番号)

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060 Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SUGHRUE MION, PLLC (202) 293-7060

Full name of sole or first inventor 唯一あるいは第一の発明者名 Eiji INOUE Inventor's signature Date Eiji Inoul 発明者の署名 日付 November 25, 2003 Residence 住所 Kanagawa, Japan Citizenship 国籍 Japan Mailing Address 郵送先 c/o NSK Ltd., 5-50, Kugenumashinmei 1-chome, Fujisawa-shi, Kanagawa, Japan Full name of second joint inventor, if any 第二の共同発明者名(該当する場合) Second inventor's signature Date 第二発明者の署名 Residence 住所 Citizenship 国籍 Mailing Address 郵送先